# Young Scholars' Forum in Chinese Studies 2025

### Waterways and Global China: Ecology, Agency, and Cultural Formation

第十一屆中國文化研究青年學者論壇

水路與全球中國:生態、能動性與文化形成

### **Program Schedule**

Co-organized by The Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies (APC) and Institute of Chinese Studies (ICS)

## 22 May 2025 (Thursday)

			Welcoming & In	ntroduction (09:00-09:30)				
	Panel 1         宗教的水路傳播(主持:黎志添教授 香港中文大學 文化及宗教研究系)         Transmission of Religion Through Waterways (Moderator: Prof. Lai Chi Tim, Department of Cultural and Religious Studies, the Chinese University of Hong Kong)							
09:30-10:45	1	GAO Yu 高宇	University of Technology Sydney 悉尼科技大學	Water Ties in the Pearl River Delta: Dragon Boat Activity, Hydro-social Cycle, and Rhythms of Villages in the City 珠江三角洲的水脈連結:龍舟活動、水—社會循環與城中村落的節奏				
	2	CHOO Juhn Khai Klan 朱俊凱	National University of Singapore 新加坡國立大學	One Ocean, One Temple: The Maritime Spread of the Tua Pek Kong Belief among the Kwang-Teng Communities in Singapore and Malaysia (1780-1890) 一海一廟:新馬廣汀社群與大伯公信仰的水路傳播(1780-1890)				
	3	ZHANG Yiwen 張怡雯	Ningbo University 寧波大學	Land-forming and Christianization in Chongming Island: A Perspective from Environmental History 崇明島成陸與天主教的傳播:一個環境史的視角				
	Discussion Session							
			Bred	ak (10:45 -11:00)				
11:00 - 12:15	Panel 2         海事互動與文明碰撞(主持:柯蘭教授 法國遠東學院香港中心)         Maritime Interactions and Civilisational Encounters (Moderator: Prof. Paola Calanca, École française d'Extrême-Orient, Hong Kong)							
	1	NIE Lina 聶麗娜	Texas A&M University 徳州農工大學	Before Kamikaze: Diplomacy among Yuan China, Japan, and Korea before 1274 Invasions 風暴前夕:1274 蒙古第一次攻打日本前數十年的中日韓外交博弈				
	2	FANG Xi 方希	University of London 倫敦大學	Tastes of the Tide: Seafood and the Evolving Sensory Perceptions of the Sea in Tang China 海味惟甘久住人: 唐代中國對海物與海洋的感官認識				
	3	GIANG Ngoc Linh 江玉玲	University Paris-Cité 巴黎城市大學	Shuike Couriers and the Transport of Qiaopi by Overseas Chinese in the 19th and 20th Centuries: An Indispensable Intermediary Serving Migrant Families 水客信差與19至20世紀華僑僑批的運輸:為移民家屬服務的不可或缺的中介				
		•		Discussion Session				
			Lun	ch (12:15-14:00)				
14:00 - 15:15	Panel 3         水治與國治(主持:徐力恆教授 香港城市大學 中文及歷史學系)         Water Management and State Governance (Moderator: Prof. Tsui Lik Hang, Department of Chinese and History, City University of Hong Kong)         Harboring Semi-Colonial Order:							
	1	CHEN Ruochen 陳若辰	聖路易斯華盛頓大學	River Management and A Reevaluation of State-Building in Late Qing Shanghai 庇護半殖民秩序:晚清上海的河道管理與國家建設的再討論 Navigating Power and Exchange:				
	2	QIN Peichao 秦培超	University of Cambridge 劍橋大學	The Bronze Tallies of Lord Qi of E and Waterway Networks in Warring States China 權力和交易:戰國時期的鄂君啟節和水路網絡				
	3	LIN Jingyi 林靜怡	Nanjing University 南京大學	Water and Seals: A Study of the Political and Cultural Connotations of the Concept of 'Water' in Qin a Han Dynasty Seals 水事與印章:秦漢印章中「水」概念的政治文化內涵研究				
	Discussion Session							
			Brea	ak (15:15 - 15:30)				
			Panel 4					
	跨 Boi	 或海疆的建制與身分 (主 ·der-crossing Institutions	and Identities (Moderator: Prof. Lai Mi					
	跨 Boi	 或海疆的建制與身分 (主 ·der-crossing Institutions	and Identities (Moderator: Prof. Lai Mi					
	跨走 Bor Chi	或海疆的建制與身分(主 der-crossing Institutions inese Studies, the Chinese	and Identities (Moderator: Prof. Lai Mit University of Hong Kong) Yunnan university	ng Chiu, the Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Maritime Rescue and Salvage under China's Modern Customs Administration (1868-1947)				
5:30 - 17:00	跨走 Bon Chi	w海疆的建制與身分(主 der-crossing Institutions inese Studies, the Chinese XU Anjue 徐安珏	and Identities (Moderator: Prof. Lai Mit University of Hong Kong) Yunnan university 雲南大學 City University of Hong Kong	ng Chiu, the Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre fo  Maritime Rescue and Salvage under China's Modern Customs Administration (1868-1947) 中國近代海關體系下的海難救助(1868-1947)  Language and Power: Chinese Seafarers as Intermediaries in Ming-Spanish Imperial Interactions				

End of Day 1

## **Young Scholars' Forum in Chinese Studies 2025**

### Waterways and Global China: Ecology, Agency, and Cultural Formation

第十一屆中國文化研究青年學者論壇

水路與全球中國:生態、能動性與文化形成

### **Program Schedule**

Co-organized by The Chinese University of Hong Kong-Chiang Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies (APC)

		Co-organiz		ng Ching-kuo Foundation Asia-Pacific Centre for Chinese Studies (APC) of Chinese Studies (ICS)			
			23 May 2	2025 (Friday)			
	<u>Panel 5</u> 流動的能動者與全球化 (主持:韓子奇教授 北京師範大學珠海校區 歷史文化研究中心) Mobile Agents and Globalization (Moderator: Prof. Hon Tze Ki, Research Centre for History and Culture, Beijing Normal University at Zhuhai)						
	1	XUAN Yuntian 宣雲天	Rutgers University, New Brunswick 羅格斯大學新布朗斯維克分校	Comprador in the Metropole: Lock Ah Tam (1872-1926) and the Dual Politics of Labor Brokerage and Nationalism in Early 20th-Century Liverpool 買辦在帝國本土:駱潭(1872-1926)與20世紀初利物浦勞工承包與民族主義的雙重政治			
09:30 - 10:45	2	TAKANO Minoru 高野實	Fudan University 復旦大學	Waterways and Intellectual Resistance to Global China in Early Modern Japan: Focusing on Rai Sanyō's Nihon Gafu and Huang Zunxian 水路與近世日本對全球中國的思想抗衡:以賴山陽《日本樂府》與黃遵憲為中心			
	3	HUANG Zheng 黄錚	Nanyang Technological University 南洋理工大學	Glocalizing Migration Networks: Songkou Shuike and Their Reputation (1860-1949) 遷移網絡的全球在地化:松口水客和他乞的行業聲譽(1860-1949)			
	Discussion Session						
			Break (	10:45 - 11:00)			
	Panel 6   依岸傍水的文化生產 (主持:葉嘉教授 香港教育大學 中國語言學系)   Waterborne Cultural Production (Moderator: Prof. Ye Jia, Department of Chinese Language Studies, the Education University of Hong Kong)						
11.00 12.15	1	TAN Lian 譚練	The Hong Kong University of Science and Technology (Guangzhou) 香港科技大學(廣州)	Maritime Trade and Changes in Visual Culture: The Promotion and Influence of Cantonese Merchants on the Dissemination of Calendar Painting 海洋貿易與視覺文化變遷:粵商對月份牌畫傳播的推動與影響			
11:00 - 12:15	2	LU Xiaoya 陸小丫	University of Chicago 芝加哥大學	Water as Metaphor: Fluidity in the Red Boat Troupe of Late Qing Cantonese Opera 晚清粤劇紅船戲班中水的隠喻性及其流動性			
	3	XU Ning 徐寧	University of Hong Kong 香港大學	Localisation within the Process of 'Onshore' and 'Offshore': The Migration of Itinerant Female Performers along the Grand Canal in Taowu Xianping 「上岸」與「離岸」的在地化:《檮杌閑評》中的民間女藝人運河遷徙敘事			
	Discussion Session						
			Lunch (	(12:15 - 14:00)			
	Panel 7         貿易港口與知識洋流 (主持:崔文東教授 香港中文大學 中國語言及文學系)         Trade Ports and Nautical Knowledge Circuit (Moderator: Prof. Cui Wendong, Department of Chinese Language and Literature, the Chinese University of Hong Kong)						
	1	ZHAO Maixi 趙邁禧	Fudan University 復旦大學	Neo-Confucians and Pirates: The Crisis of Quanzhou Port in the Early 13th Century and Strategies of Response 理學家與海賊:13世紀初期泉州港面臨的危機及其應對之道			
14:00 - 15:15	2	LIANG Yunshi 梁韻詩	York University 約克大學	The Transnational Flow of Bacteriology from France to China: the 1932 Cholera Outbreak in Guangzhou 飄洋過海的細菌學:1932年廣州霍亂疫情中的知識流動			
	3	HAN Yidan 韓藝丹	Sun Yat-sen University 中山大學	Maritime Knowledge, Ideology, and the Making of Ming Dynasty Sea Policies 海域形勢、利害之辨與晚明閩浙海洋的開閉			
	Discussion Session						
			Break (	15:15 - 15:30)			
	Panel 8   水的文藝與哲學 (主持:許暉林教授 香港中文大學 中國語言及文學系)  Water in Literature, Art and Philosophy (Moderator: Prof. Hsu Hui-Lin, Department of Chinese Language and Literature, the Chinese University of Hong Kong)						
	1	CHENG Chun 程淳	Victoria University of Wellington 威靈頓維多利亞大學	World in the Flow: Rivers and the Philosophy of Life in Shen Congwen's Literature 流動中的世界:沈從文文學中的河流與人生			
15:30 - 17:00	2	LI Jiaxuan 李佳璇	National University of Singapore 新加坡國立大學	Drifting along the Rivers of Diaspora: The Poetic Writing of the Song Southern Exodus through Waterways 離散中的航跡:宋代南渡詩歌中的水路書寫			
22.23 1,100	3	LAI Qingbo 賴清波	Shenzhen University 深圳大學	Beyond Classical China's "River World ": River Metaphors, Ecological Consciousness, and Colonial Trauma in Li Yongping's The End of the Great River 古典中國之外的「大河世界」:李永平《大河盡頭》的河流隱喻、生態意識與殖民創傷			
	4	WANG Tariui 王泰睿	Hokkaido University 北海道大學	Images of Water: Representations of the Yangtze River in Chinese Sixth Generation Cinema and Documentary 水的影像——論中國第六代電影與紀錄片中的長江表象			
				Discussion Session			
Concluding Remarks							
Farewell Dinner (18:00 - 20:00)							
End of Forum							